

韓国語版

# 光市 히카리시

## ごみ分別事典

# 쓰레기 분리 사전

ごみ分別事典は「ごみ分別アプリ」からもご覧いただけます！  
下記 QR コードからダウンロードできます。  
쓰레기 분리 사전은 '쓰레기 분리 앱'에서도 확인할 수 있습니다!  
아래 QR 코드에서 다운로드할 수 있습니다.



令和2年8月  
2020년 8월

光市 環境部環境事業課  
히카리시 환경부 환경사업과

TEL(0833)72-1470 または /또는 (0833)72-1471

URL <http://www.city.hikari.lg.jp/>

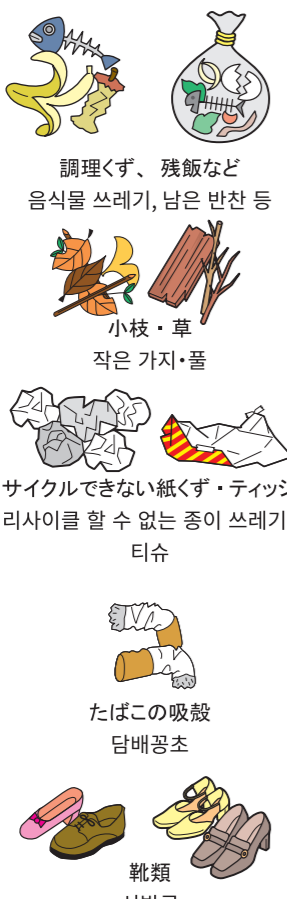




ごみの分け方・出し方 (ごみ袋が指定されていない場合)

쓰레기 분리 방법·배출 방법(쓰레기 봉투가 지정되어 있지 않은 경우)

	可燃粗大ごみ 가연 대형 쓰레기	古紙・古布類 헌 종이·헌 천류	有害ごみ 유해 쓰레기	市が収集しないごみ 시가 수집하지 않는 쓰레기
対象となる ごみ  대상이 되는 쓰레기	<p>たんす・じゅうたん 서랍장·용단</p> <p>寝具・敷物類 침구·깔개류</p> <p>多量の落葉や草・木くず類 대량의 낙엽이나 풀·나뭇가지류</p> <p>畳 다다미</p>	<p>新聞紙・広告類 신문지·광고류</p> <p>段ボール 雑誌 골판지 상자 잡지</p> <p>古着 (カッターシャツ・セーター・ Tシャツなど) 헌 옷(셔츠·스웨터·티셔츠 등)</p> <p>雑がみ (紙箱・封筒・包装紙・ 紙袋など) 각종 종이(종이 상자·봉투· 포장지·종이봉투 등)</p>	<p>乾電池 蛍光灯 건전지 형광등</p> <p>使い捨てライター 일회용ライター</p> <p>ビデオテープ ビデオテープ</p> <p>カセットテープ 카세트테이프</p>	<p>家電4品目 (エアコン・テレビ・ 冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・ 衣類乾燥機) 가전 4품목(에어컨·TV· 냉장고·냉동고·세탁기· 의류 건조기)</p> <p>パソコン 컴퓨터</p> <p>自動車部品・バイク 자동차 부품·오토바이</p> <p>消火器・ガスボンベ 소화기·일회용 부탄가스통</p> <p>注射器などの感染 性医療廃棄物 주사기 등의 감염성 의료 폐기물</p>
出し方  배출 방법	<p>ひもで束ねるか、紙製の袋等 に入れる。</p> <p>끈으로 묶거나 종이봉투 등에 넣는다.</p>	<p>種類ごとにひもで束ねる。 ※雑がみは紙袋や段ボールに 入れて出すこともできる。</p> <p>종류별로 끈으로 묶는다. ※각종 종이는 종이봉투 및 골판지 상자에 넣어서 배출할 수도 있다.</p>	<p>種類ごとに透明のビニール袋に 入れる。</p> <p>종류별로 투명 비닐봉지에 넣는다.</p>	<p>販売店や専門業者へ依頼する などして適正に処理する。</p> <p>판매점 및 전문업자에게 의뢰하는 등 적절하게 처리한다.</p>
注意 すること  주의 사항	<ul style="list-style-type: none"> <li>木製家具類は、分解、破砕 する。 ※1m×1m×20cm(厚さ)以内</li> <li>목재 가구류는 분해, 파쇄한다.</li> <li>※1m×1m×20cm(두께) 이내</li> <li>木や枝はひもで束ねる。</li> <li>나무 및 가지는 끈으로 묶는다.</li> <li>ガラスや金属類は取り除く。</li> <li>유리 및 금속류는 제거한다.</li> <li>畳はそのまま出す。</li> <li>다다미는 그대로 배출한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>新聞紙と新聞の折込み広告 は一緒に束ねて出す。</li> <li>신문지와 신문에 끼워져 있는 광고는 같이 묶어서 배출한다.</li> <li>汚れていたり、濡れていたり する古着は回収できない。</li> <li>더러워졌거나 젖은 헌 옷은 회수할 수 없다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>充電式電池やボタン電池は 環境事業課へ持参。</li> <li>충전식 전지나 버튼 전지는 환경사업과로 지참.</li> <li>使い捨てライターは使い切っ て出す。</li> <li>일회용ライター는 다 사용한 후 배출한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>家電4品目はリサイクル料 金が必要。</li> <li>가전 4품목은 리사이클 요금이 필요.</li> <li>一時的に多量のごみが出る 場合は、処理施設に自己搬 入するか、光市一般廃棄物 処理業許可業者に依頼する。</li> <li>일시적으로 대량의 쓰레기가 생기는 경우는 처리 시설에 직접 반입하거나 히카리시 일반 폐기물 처리업 허가업자에게 의뢰한다.</li> <li>石や砂、土などの自然物は 回収できない。</li> <li>돌이나 모래, 흙 등의 자연물은 회수할 수 없다.</li> </ul>

ゴミの分け方・出し方 (ゴミ袋が指定されている場合)

쓰레기의 분리 방법·배출 방법(쓰레기 봉투가 지정되어 있는 경우)

	可燃ごみ 가연 쓰레기	容器・包装用プラスチック類 용기·포장용 플라스틱류	ペットボトル 페트병	びん・缶類 유리병·캔류	金属類 금속류	小型家電製品 소형 가전제품	その他プラスチック類 기타 플라스틱류	陶磁器・ガラス・ゴム類 도자기·유리·고무류
袋の種類 봉투 종류	半透明白色の指定袋 반투명 백색 지정 봉투	黄色の指定袋 황색 지정 봉투	緑色の指定袋 (種類ごとに出す) 녹색 지정 봉투(종류별로 배출)			青色の指定袋 청색 지정 봉투	赤色の指定袋 적색 지정 봉투	
対象となる ゴミ 대상이 되는 쓰레기	 <p>調理くず、残飯など 음식물 쓰레기, 남은 반찬 등</p> <p>小枝・草 작은 가지·풀</p> <p>リサイクルできない紙くず・ティッシュ 리사이클 할 수 없는 종이 쓰레기· 티슈</p> <p>たばこの吸殻 담배꽂초</p> <p>靴類 신발류</p>	 <p>弁当・卵などのトレイ 도시락·계란 등의 트레이</p> <p>菓子・食品のビニール 과자·식품 비닐</p> <p>マヨネーズ・シャンプーのボトル 마요네즈·샴푸통</p> <p>カップ麺のカップ・ペットボトルの ラベル 컵라면의 컵·페트병 라벨</p> <p>目印はプラマーク! 표시는 플라스틱 마크!</p>	 <p>透明なペットボトル 투명한 페트병</p> <p>PET</p> <p>目印はPETマーク! 표시는 PET 마크!</p>	 <p>飲食用の空きびん類 음식용 빈 병류</p> <p>化粧品のびん類 화장품 병류</p> <p>飲食用の空き缶類 음식용 빈 캔류</p> <p>空き缶の目印はアルミ・スチール マーク! 빈 캔의 표시는 알루미늄·스틸 마크!</p>	 <p>なべ・刃物 냄비·칼 종류</p> <p>自転車・三輪車 자전거·삼륜차</p> <p>スプレー缶・カセットボンベ 스프레이 캔·일회용 부탄가스통</p>	 <p>家庭用小型家電 가정용 소형 가전</p> <p>電気コード類 전기 코드류</p> <p>おもちゃ (電池・電源・バッテリー を使用するもの) 장난감(전지·전원· 배터리를 사용하는 것)</p>	 <p>ポリタンク・タッパー 폴리에틸렌제 용기·밀폐용 식기</p> <p>スポンジ・ビニールホース 스펀지·비닐 호스</p> <p>バケツ 양동이</p> <p>おもちゃ (電池・電源・バッテリー を使用しないもの) 장난감(전지·전원· 배터리를 사용하지 않는 것)</p>	 <p>陶磁器・ガラス 도자기·유리</p> <p>植木鉢・ゴム手袋 화분·고무장갑</p> <p>電球・使用済みカイロ 전구·사용한 핫팩</p> <p>乾燥剤 건조제</p>
注意 すること 주의 사항	<ul style="list-style-type: none"> <li>燃えないものは入れない。</li> <li>타지 않는 것은 넣지 않는다.</li> <li>生ごみはしっかりと水を切って出す。</li> <li>음식물 쓰레기는 확실하게 물기를 제거하고 배출한다.</li> <li>食用油は布や紙に染み込ませる。</li> <li>식용유는 천이나 종이에 스며들게 한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>商品が入っていたプラスチック製の容器や袋が対象。</li> <li>상품이 들어가 있던 플라스틱제의 용기 및 봉투가 대상.</li> <li>ビニール袋やレジ袋などに入れたままで出さない。</li> <li>비닐봉지 등에 넣은 채로 배출하지 않는다.</li> <li>汚れているものはふき取るか、さっと洗ってから出す。</li> <li>더러워진 것은 닦거나 가볍게 씻어서 배출한다.</li> <li>汚れの落ちないものは「可燃ごみ」で出す。</li> <li>더러워진 곳을 제거할 수 없는 것은 '가연 쓰레기'로 배출한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>キャップとラベルははずして「容器・包装用プラスチック類」で出す。</li> <li>뚜껑과 라벨은 제거해서 '용기·포장용 플라스틱류'로 배출한다.</li> <li>中身を空にして、水で軽く流して出す。</li> <li>내용물을 버리고 물로 가볍게 씻어서 배출한다.</li> <li>色付きのもの、切ったものは「その他プラスチック類」で出す。</li> <li>색깔이 있는 것, 자른 것은 '기타 플라스틱류'로 배출한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>びん・缶類は袋と一緒に入れる。</li> <li>유리병·캔류는 봉투에 같이 넣는다.</li> <li>中身を空にして、水で軽く流して出す。</li> <li>내용물을 버리고 물로 가볍게 씻어서 배출한다.</li> <li>びんのキャップははずして、金属製のもの「びん・缶類」で、プラスチック製のもの「容器・包装用プラスチック類」で出す。</li> <li>유리병 뚜껑은 제거해서 금속제는 '유리병·캔류'로, 플라스틱제는 '용기·포장용 플라스틱류'로 배출한다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>刃物類などは、収集時に危険なので、厚紙等で包む。</li> <li>칼 종류 등은 수집 시 위험하므로 두꺼운 종이 등으로 싸다.</li> <li>スプレー缶やカセットボンベは、使い切って風通しの良い場所で穴を開ける。</li> <li>스프레이 캔 및 일회용 부탄가스통은 다 사용하고 나서 환기가 잘 되는 장소에서 구멍을 낸다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>分解せずそのまま出す。</li> <li>분해하지 않고 그대로 배출한다.</li> <li>乾電池やバッテリーは取り除いてから出す。</li> <li>건전지 및 배터리는 제거하고 배출한다.</li> <li>エアコン・テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・パソコンは出せません。</li> <li>에어컨·TV·냉장고·냉동고·세탁기·의류 건조기·컴퓨터는 배출할 수 없습니다.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>商品がプラスチックやビニールでできているもの。</li> <li>상품이 플라스틱 및 비닐로 되어 있는 것.</li> <li>金属がついていないもの。</li> <li>금속이 포함되어 있지 않은 것.</li> <li>ビニールホースは1m以内に切って出す。</li> <li>비닐 호스는 1m 이내로 잘라서 배출한다.</li> </ul>	